## (12) SOLICITUD INTERNACIONAL PUBLICADA EN VIRTUD DEL TRATADO DE COOPERACIÓN EN MATERIA DE PATENTES (PCT)

#### (19) Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Oficina internacional



# 

(43) Fecha de publicación internacional 4 de Mayo de 2006 (04.05.2006)

**PCT** 

# (10) Número de Publicación Internacional WO 2006/045863 A3

- (51) Clasificación Internacional de Patentes: *B65D 47/34* (2006.01) *B05B 11/00* (2006.01)
- (21) Número de la solicitud internacional:

PCT/ES2005/000404

(22) Fecha de presentación internacional:

19 de Julio de 2005 (19.07.2005)

(25) Idioma de presentación:

español

(26) Idioma de publicación:

español

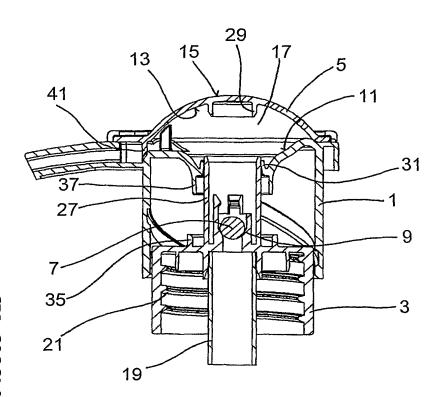
- (30) Datos relativos a la prioridad:
  P200402494 20 de Octubre de 2004 (20.10.2004) E
- (71) Solicitante (para todos los Estados designados salvo US): SAINT-GOBAIN CALMAR S.A. [ES/ES]; Via Trajana 25-35, E-08020 Barcelona (ES).

- (72) Inventores; e
- (75) Inventores/Solicitantes (para US solamente): JULIÁN PIDEVALL, Santiago [ES/ES]; Valencia 45, E-08015 Barcelona (ES). RIBERA TURRÓ, Victor [ES/ES]; Viladomat 154, E-08015 Barcelona (ES). GORDILLO AUBERT, Antonio [ES/ES]; Clementina Arderiu 1, Ap. 55, E-08173 Sant Cugat del Vallés (ES).
- (74) Mandatarios: CURELL SUÑOL, Marcelino etc.; Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L., Passeig de Gràcia 65bis, E-08008 Barcelona (US).
- (81) Estados designados (a menos que se indique otra cosa, para toda clase de protección nacional admisible): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ,

[Continúa en la página siguiente]

(54) Title: SIMPLIFIED METERING PUMP

(54) Título: BOMBA DOSIFICADORA SIMPLIFICADA



(57) Abstract: The invention relates to a simplified metering pump. The inventive pump consists of: a main body (1) having a first surface (11); first fixing means for fixing same to a bottle; an inlet valve (9); an elastomer head (5) having a second surface (13) which, together with the first surface (11), defines a pumping chamber (17); and an outlet valve (43) comprising a valve seat (45) and a mobile part which can move between a first closed position and a second open position. The mobile part extends from the aforementioned head (5), such as to form a partition (41), and together with the head forms a single piece. The first and second surfaces (11, 13) can move in relation to one another and, in this way, generate the pumping of a liquid. According to the invention, when the mobile part is in the first position and there is a negative pressure in the pumping chamber, said negative pressure presses the mobile part against the valve seat (45).

**(57) Resumen:** Bomba dosificadora simplificada. La bomba comprende:

un cuerpo principal (1) con una primera superficie (11), unos primeros medios de fijación a una botella, una válvula de entrada (9), un cabezal (5) elastomérico con una segunda superficie (13), donde ambas superficies (11, 13) definen una cámara de bombeo (17), y una válvula de salida (43) con un asiento de válvula (45) y una parte móvil apta para moverse entre una primera posición cerrada y una segunda posición abierta. La parte móvil se extiende a partir del cabezal (5) conformando un tabique (41) y forma una única pieza con el cabezal. La

## WO 2006/045863 A3



EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KM, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NG, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Estados designados (a menos que se indique otra cosa, para toda clase de protección regional admisible): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), euroasiática (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD,

RU, TJ, TM), europea (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Publicada:

- con informe de búsqueda internacional
- (88) Fecha de publicación del informe de búsqueda internacional: 14 de Febrero de 2008

primera y segunda superficies (11, 13) realizan un movimiento relativo entre sí que provoca el bombeo de un líquido. Cuando la parte móvil está en la primera posición, y existiendo una depresión en la cámara de bombeo, entonces la depresión aprieta la parte móvil contra el asiento de válvula (45).

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No. PCT/ ES 2005/000404

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MAT	TTER	MA	ECT I	SUBI	OF	CLASSIFICATION	A.
----------------------------------	------	----	-------	------	----	----------------	----

#### See additional sheet

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

#### B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

B65D, B05B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practicable, search terms used)

CIBEPAT, EPODOC, WPI

## C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Α	EP 720951 A1 (CALMAR) 10 july 1996 (10.07.1996), The whole document	L-5,14-17
Α	EP 253577 A2 (METAL BOX) 20 <b>JAN 1988</b> (20.01.1988), column 8, line 6-column 9, line 4; figures	1-9
Α	JP 09-226788 A (YOSHINO KOGYOSHO) 2 <b>Sep</b> 1997 (02.09.1997), <b>abstract, figures</b>	1-7
Α	US 3987938 A (COOPRIDER et al) 26 Oct 1976 (26.10.1976). abstract, figures	1-7

	Further documents are listed in the continuation of Box C.	See patent family annex.		
* "A"	Special categories of cited documents: document defining the general state of the art which is not considere to be of particular relevance	"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention		
"E"	earlier application or patent but published on or after the international filing date document which may throw doubts on priority claim(s) or which is	considered novel or cannot be considered to involve an inventive		
"O"	cited to establish the publication date of another citation or othe special reason (as specified) document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other special reason.	er "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination		
"P"	means document published prior to the international filing date but later tha the priority date claimed	being obvious to a person skilled in the art		
Date of the actual completion of the international search		Date of mailing of the international search report		
22 NOV 2005 (22.11.05)		25 NOV 2005 (25.11.05)		
Name and mailing address of the ISA/		Authorized officer		
	S.P.T.O.			
Facsimile No.		Telephone No.		

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT Information on patent family members

International application No.

PCT/ ES 2005/000404

EP 0720951 A	10.07.1996	CA 2166655 A	06.07.1996
		AU 4044195 A	11.07.1996
		US 5544789 A	13.08.1996
		JP 8247038 A	24.09,1996
		JP 2881598 B	12.04,1999
		CN 1136641 A	27.11.1996
		CN 1065496 C	09.05,2001
		SG 34367 A	06.12.1996
		NZ 280676 A	24.06.1997
		BR 9600029 A	21.01.1998
		AU 686033 B	29.01.1998
		DE 69600697 D	05.11.1998
		KR 212442 B	02.08.1999
		HK 1000574 A	17.03.2000
		IN 184638 A	16.09.2000
EP 0253577 A	20.01.1988	FI 873136 A	17.01.1988
		DK 354587 A	17.01.1988
		NO 872947 A	18.01.1988
		AU 7527687 A	21.01.1988
		GB 2193261 A	03.02.1988
		JP 63033279 A	12.02.1988
		BR 8703670 A	22.03.1988
		ZA 8704925 A	27.04.1988
		US 4830229 A	16.05,1989
		NZ 220945 A	28.06.1989
		US 4892231 A	09.01.1990
		AU 592459 B	11.01.1990
		AT 51842 T	15.04.1990
		DE 3762227 D	17.05.1990
		GR 3000434 T	28.06,1991
		IL 83143 A	21.11.1991
JP 9226788 A	02.09.1997	JP 3569378 B	22.09.2004
US 3987938 A	26.10.1976	BE 844150 A	03.11.1976
many series and resident to the definition of the series		LU 75267 A	18.02.1977
		IE 42875 L	18.03.1977
		DK 416876 A	19.03.1977
		NL 7608272 A	22.03.1977
		JP 52037206 A	23.03.1977
		JP 55032913 B	27.08.1980
		JP 1048485 C	28.05.1981
		DE 2633320 A	24.03.1977
		FR 2324902 A	15.04.1977
		GB 1495100 A	14.12.1977
		AU 1552176 A	19.01.1978
		CA 1029696 A	18.04.1978
		IT 1066413 B	12.03.1985
		** ***********************************	the same in the same and the sa

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.
PCT/ ES 2005/000404

CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER	
B65D47/34 (2006.01) B05B11/00 (2006.01)	

## INFORME DE BÚSQUEDA INTERNACIONAL

Solicitud internacional nº

PCT/ ES 2005/000404

### A. CLASIFICACIÓN DEL OBJETO DE LA SOLICITUD

Ver hom adicional

De acuerdo con la Clasificación Internacional de Patentes (CIP) o según la clasificación nacional y la CIP.
B. SECTORES COMPRENDIDOS POR LA BÚSQUEDA

Documentación mínima buscada (sistema de clasificación seguido de los símbolos de clasificación)

B65D, B05B

Otra documentación consultada, además de la documentación mínima, en la medida en que tales documentos formen parte de los sectores comprendidos por la búsqueda

bases de datos electrónicas consultadas durante la búsqueda internacional (nombre de la base de datos y, si es posible, términos de húsqueda utilizados)

CIBEPAT, EPODOC, WPI

#### DOCUMENTOS CONSIDERADOS RELEVANTES

Categoria*	Documentos citados, con índicación, si procede, de las partes relevantes	Relevante para las reivindicaciones ne
Α	EP 720951 A1 (CALMAR) 10 de julio de 1996 (10.07.1996), todo el documento.	L-5,14-17
Α	EP 253577 A2 (METAL BOX) 20 de enero de 1988 (20.01.1988), columna 8, linea 6 - columna 9, linea 4; figuras.	1-9
Α	JP 09-226788 A (YOSHINO KOGYOSHO) 2 de septiembre de 1997 (02.09.1997), resumen; figuras.	1-7
Α	US 3987938 A (COOPRIDER et al) 26 de octubre de 1976 (26.10.1976), resumen; figuras.	1-7

En la continuación del recuadro C se relacionan otros documentos	Los documentos de famílias de patentes se indican en el anexo
* Categorias especiales de documentos citados:  Al desumento que define el estado general de la técnica no considerado como particularmente relevante.  Solicitud de patente o patente anterior pero publicada en la fecha de presentación internacional o en fecha posterior.  L' decumento que puede plantear dudas sobre una reivindicación de presentado o que se cita para determinar la fecha de publicación de otra cita o por una reson especial (como la indicada).  Acomicato que se refiere a una divulgación oral, a una utilización, a una esposición o a cualquier otro medio.  P' desumento publicado antes de la fecha de presentación internacional pero con pusturioridad a la fecha de prioridad reivindicada.	"T" documento ulterior publicado con posterioridad a la fecha de presentación internacional o de prioridad que no pertenece al estado de la técnica pertinente pero que se cita por permitir la comprensión del principio o teoría que constituye la base de la invención.  "X" documento particularmente relevante; la invención reivindicada no puede considerarse nueva o que implique una actividad inventiva por referencia al documento aisladamente considerado.  "Y" documento particularmente relevante; la invención reivindicada no puede considerarse que implique una actividad inventiva cuando el documento se asocia a otro u otros documentos de la misma naturaleza, cuya combinación resulta evidente para un experto en la materia.  "&" documento que forma parte de la misma fumilia de patentes.
Fecha en que se ha concluido efectivamente la búsqueda internacional.	Fecha de expedición del informe de búsqueda internacional 2 5 NOV 2005 2 5, 11, 2005
22.Noviembre.2005 (22.11.2005)  *combre y dirección postal de la Administración encargada de la  **Sisqueda internacional O.E.P.M.	Funcionario autorizado  J. Galán Mas
C.Panama 1, 28071 Madrid, España.  Nº de fax 34 91 3495304	Nº de teléfono + 34 91 3495521
Formulario PCT-ISA/210 (segunda hoju) (Abril 2005)	

## INFORME DE BÚSQUEDA INTERNACIONAL

Información relativa a miembros de familias de patentes

Solicitud internacional nº

PCT/ ES 2005/000404

		PC1/ ES 2005/000404		
Decumento de patente citado en el informe de búsqueda	Fecha de publicación	Miembro(s) de la familia de patentes	Fechu de publicación	
EP 0720951 A	10.07.1996	CA 2166655 A AU 4044195 A	06.07.1996 11.07.1996	
		US 5544789 A JP 8247038 A	13.08.1996 24.09,1996	
		JP 2881598 B	12.04.1999	
		CN 1136641 A	27.11.1996	
		CN 1065496 C	09.05.2001	
		SG 34367 A	06.12.1996	
		NZ 280676 A	24.06.1997	
		BR 9600029 A	21.01.1998	
		AU 686033 B	29.01.1998	
		DE 69600697 D	05.11.1998	
		KR 212442 B HK 1000574 A	02.08.1999 17.03.2000	
		IN 184638 A	16.09.2000	
	n nan van	114 104000 V	10,07,2000	
EP 0253577 A	20.01.1988	FI 873136 A	17.01.1988	
		DK 354587 A	17.01.1988	
		NO 872947 A	18.01.1988	
		AU 7527687 A	21.01.1988	
		GB 2193261 A	03.02.1988	
		JP 63033279 A	12.02.1988	
		BR 8703670 A	22.03.1988	
		ZA 8704925 A US 4830229 A	27.04.1988 16.05.1989	
		NZ 220945 A	28.06.1989	
		US 4892231 A	09.01.1990	
		AU 592459 B	11.01.1990	
		AT 51842 T	15.04.1990	
		DE 3762227 D	17.05.1990	
		GR 3000434 T	28.06,1991	
		IL 83143 A	21.11.1991	
JP 9226788 A	02.09.1997	JP 3569378 B	22.09.2004	
US 3987938 A	26.10.1976	BE 844150 A	03.11.1976	
The second control of		LU 75267 A	18.02.1977	
		IE 42875 L	18.03.1977	
		DK 416876 A	19.03.1977	
		NL 7608272 A	22.03.1977	
		JP 52037206 A	23.03.1977	
		JP 55032913 В	27.08.1980	
		JP 1048485 C	28.05.1981	
		DE 2633320 A FR 2324902 A	24.03.1977 15.04.1977	
		GB 1495100 A	14.12.197	
		AU 1552176 A	19.01.1978	
		CA 1029696 A	18.04.1978	
		IT 1066413 B	12.03.1985	
		CL C14400VI 11	The same of the same of the same of	

Formulario PCT/ISA 210 (anexo\_familia de patentes) (Abril 2005)

## INFORME DE BÚSQUEDA INTERNACIONAL

Solicitud internacional nº

PCT/ ES 2005/000404

CLASIFICACIÓN DEL OBJETO DE LA SOLICITUD

B65D47/34 (2006.01) B05B11/00 (2006.01)

Formulario PCT/ISA/210 (hoja adicional) (Abril 2005)